

Draft Regulations

Draft Regulation

Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2)

Chambre de l'assurance de dommages — Code of ethics of claims adjusters — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation amending the Code of ethics of claims adjusters, the text of which appears below, may be approved by the Government upon the expiry of 45 days following the date of this publication. The Government may approve it with or without amendment.

According to the Chambre de l'assurance de dommages, the draft regulation is intended to amend the Code of ethics of claims adjusters by adding the obligation for a claims adjuster to attend a meeting to which the office of the syndic summons him.

Further information may be obtained by contacting Mrs. Maya Raic, Director General, Chambre de l'assurance de dommages, 500, rue Sherbrooke Ouest, 7^e étage, Montréal (Québec) H3A 3C6. Telephone: (514) 842-2591 or 1 800 361-7288; fax: (514) 842-3138; E-mail: mraic@chad.qc.ca.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Finance, 12, rue Saint-Louis, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5L3.

PAULINE MAROIS,
Minister of Finance

Regulation amending the Code of ethics of claims adjusters¹

An Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2, s. 313, par. 1, subpar. 1)

1. The Code of ethics of claims adjusters is amended by inserting after section 56, the following:

“56.1. A claims adjuster must, in particular, appear before the syndic, the co-syndic, an assistant of the syndic or a member of their staff as soon as he is required to do so.”.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4501

Draft Regulation

Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2)

Chambre de l'assurance de dommages — Code of ethics of damage insurance representatives — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation amending the Code of ethics of damage insurance representatives, the text of which appears below, may be approved by the Government upon the expiry of 45 days following the date of this publication. The Government may approve it with or without amendment.

According to the Chambre de l'assurance de dommages, the draft regulation is intended to amend the Code of ethics of damage insurance representatives by adding the obligation for the representative to return books and documents that belong to a client.

Moreover, the draft regulation stipulates that a representative must attend a meeting to which the office of the syndic summons him.

Further information may be obtained by contacting Mrs. Maya Raic, Director General, Chambre de l'assurance de dommages, 500, rue Sherbrooke Ouest, 7^e étage, Montréal (Québec) H3A 3C6. Telephone: (514) 842-2591 or 1 800 361-7288; fax: (514) 842-3138; E-mail: mraic@chad.qc.ca.

¹ The Regulation amending the Code of ethics of ethics of claims adjusters, made by Order in Council 1040-99 dated 8 September 1999 (1999, *G.O.* 2, 4138), was not modified since its approval.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Finance, 12, rue Saint-Louis, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5L3.

PAULINE MAROIS,
Minister of Finance

Regulation amending the Code of ethics of damage insurance representatives¹

An Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2, s. 313, par. 1, subpar. 1)

1. The Code of ethics of damage insurance representatives is amended by inserting, after section 26, the following section:

“**26.1.** A damage insurance representative must promptly give to his client, or to any other person his client designates, the books and documents belonging to the client, even though the latter owes him sums of money.”.

2. This Code of ethics is amended by inserting, after section 34, the following section:

“**34.1.** A damage insurance representative must, in particular, appear before the syndic, an assistant of the syndic or a member of their staff as soon as he is required to do so.”.

3. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

4502

Draft Regulation

Act respecting the distribution of financial products and services
(R.S.Q., c. D-9.2)

Chambre de l'assurance de dommages — Titles of associate insurance broker and chartered insurance broker — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation amending the Regulation respecting the criteria governing the granting of the titles of associate insurance broker and chartered insurance broker, the text of which appears below, may be approved by the Government upon the expiry of 45 days following the date of this publication. The Government may approve it with or without amendment.

According to the Chambre de l'assurance de dommages, the draft regulation is intended to amend the Regulation respecting the criteria governing the granting of the titles of associate insurance broker and chartered insurance broker by stipulating that a broker who resumes his brokerage activities after engaging in activities governed by the Act respecting the distribution of financial products and services under a differ status may, upon regaining his title of broker, once again use his professional title of associate insurance broker or chartered insurance broker.

The draft regulation also confirms that a representative who has ceased his professional activities for over five years may not, upon resuming his activities, once again use his professional title.

Further information may be obtained by contacting Mrs. Maya Raic, Director General, Chambre de l'assurance de dommages, 500, rue Sherbrooke Ouest, 7^e étage, Montréal (Québec) H3A 3C6. Telephone: (514) 842-2591 or 1-800-361-7288; fax: (514) 842-3138; E-mail: mraic@chad.qc.ca.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Finance, 12, rue Saint-Louis, 1^{er} étage, Québec (Québec) G1R 5L3.

PAULINE MAROIS,
Minister of Finance

¹ The Regulation amending the Code of ethics of damage insurance representatives, made by Order in Council 1041-99 dated 8 September 1999 (1983, *G.O.* 2, 4143), was not modified since its approval.